

Redakcja i Administracja:
Kraków, ul. Filipa 11. (Telefon Nr. 396).

Prenumerata miesięczna:
z odsyłką 2 K, bez odsyłki 1 K 60 h,
zagranicą 2 mk. 30 fen., 3 fr. 50 ctm., 2 1/2 szyl.,
70 ct. amerykań.

Prenumerata tygodniowa w Krakowie 40 h,
z dostawą do domu 46 h.

Cena numeru 8 h.

Adres na telegramy: Naprzód Kraków.
Konto czekowe Nr 34.095.

NAPRZÓD

Organ centralny polskiej partii socjalno-demokratycznej.

Wychodzi codziennie popołudniu z wyjątkiem niedziel i świąt.

Dział inseratowy:

Kraków, ul. Marka 21. (Telef. Nr. 754).

Ogłoszenia (inseraty)

kosztują od miejsca wiersza jednoszpaltowego
drobnym drukiem (petitem) za pierwszy raz
20 halerzy, następnie po 10 hal. — Nadesłane
od miejsca wiersza drukiem petiowym po 40
hal., śluby, zaręczyny i nekrologi po 80 hal.
za każdy raz. — Załączniki (prospekty i t. d.)
przyjmuje się za cenę 2 kor. za 100 egzempl.
dla zamiejscowych, a 1 kor. za 100 egzempl.
dla miejscowych prenumeratorów.

Reklamacje otwarte są wolne od opłaty po-
cztowej. — Redakcja rękopisów nie zwraca
i bezimiennych listów nie uwzględnia.

Od Administracji.

Prosimy załączonymi czekami odnowić
prenumeratę za miesiąc luty zaraz w pier-
wszych dniach lutego celem uniknię-
cia przerwy w wysyłce, kto nie prześle bo-
wiem prenumeraty najpóźniej do 5-go lu-
tego temu wstrzymujemy dalszą wysyłkę
„Naprzodu”. Osobnych upomnień nie wysy-
łamy.

Szan. Biurom dzienników raz jeszcze przy-
pominamy, że zwroty przyjmujemy za
styczeń tylko do 5-go stycznia; później
nadesłane nie zostaną uwzględnione.

Miejscowi abonenci mogą płacić albo w
administracji, albo do rąk inkasenta, nie
zaś nosicielom.

Prenumerata „Naprzodu” wynosi:

kwartalnie miesięcznie

w Krakowie bez doręcze-
nia do domu K 4'80 K 1'60
w Krakowie z doręczeniem
i na prowincji z prze-
syłką pocztową . . . K 6'— K 2'—

Administracja „Naprzodu”.

Po wyborach w Anglii.

Dziś jest ostatni dzień wyborów w An-
glii, ale pozostała jeszcze do obsadzenia
drobna ilość mandatów nie jest w stanie
zmienić ogólnego wyniku, dającego się
streszczyć w tem, że żadna partya nie zwy-
ciężyła. Liberali razem z partją pracy
rozporządzają tak drobną większością nad
unionistami, że nie mogą marzyć o prze-
prowadzeniu swego programu, tj. ostate-
cznego obrachunku z Izby lordów. Przy
tem trzeba uwzględnić, że partya pracy
nie może we wszystkich punktach iść ra-
zem z liberalami; poprze ona ich w wal-
ce o supremację Izby gmin, ale nie bę-
dzie mogła popierać ich celów ekono-
micznych, będących w sprzeczności z za-
daniami i celami mas robotniczych.

Z drugiej strony unioniści nie zdołali
zdobyć większości dla głównego swego
punktu programowego, dla taryfy cłowej
i muszą czekać sposobniejszej chwili. Zre-
szta unioniści mieli powodzenie prze-
ważnie przemysłowym, jak Anglia, nie
mogą z natury rzeczy mieć decydującego
wpływu na politykę cłową państwa; fak-
tem jest, że zwolennicy cel w miastach i
w centrach przemysłowych, jak w prowincji
Lancashire, ponieśli klęskę i nie mają
wiedoków, aby usposobienie to przy na-
stępnych wyborach na ich korzyść się
zmieniło.

Wobec tego więc, że żadne stronnictwo
same przez się nie jest dość silne do u-
tworzenia trwałego rządu, stali się Irland-
czycy języczkiem u wagi i od ich zachowa-
nia zależy, czy liberali potrafią dłuższy
czas utrzymać się u władzy, czy też będą
musieli wkrótce przystąpić do nowych
wyborów. Irlandczycy, jak już niejednok-
rotnie podnieśliśmy, dają przedewszyst-
kiem do otrzymania autonomii dla swego
kraju; ponieważ liberali autonomię tę przy-
jęli do swego programu, będą Irlandczycy
ich popierać, ale tylko tak długo, dopóki
unioniści nie zdecydują się porzucić swego
zasadniczego oporu przeciw „home ru-
le”, który w r. 1886 spowodował rozłam
w obozie liberalnym.

Pisma angielskie utrzymują, że liberali
będą dość silni do wprowadzenia w czyn
pierwszego punktu swego programu, t. j.
reformy Izby lordów. Zauważyć należy,
że pisma liberalne teraz mówią o refor-
mie, podczas gdy do walki wyborczej po-
szły z hasłem zniesienia Izby lordów.
Czy nawet reforma im się uda, będzie za-
leżało od zachowania się króla. Obawiają
się bowiem, że król nie uzna obecnego
wyniku wyborów za dostateczny do wda-
nia się w tak ryzykowne przedsięwzięcie,
jakim jest zmiana kilkuwiekowego przy-
wileju urodzonych i mianowanych praw-
dawców. Niepewność tę chcą wyzyskać
unioniści w ten sposób, że w pismach
swych, głównie w „Timesie”, zachęcają li-
beraliów do kompromisu, który usunąłby

na razie największe między nimi różnice,
tj. sprawę Izby lordów i taryfy cłowej, a
dałby im możność do zajęcia się ogólnie-
mi sprawami państwa, w pierwszym rzę-
dzie wzmocnieniem jego sił obronnych.

Propozycja ta już wywołała w obozie
liberalnym rozdwojenie zapatrywań: umiar-
kowani przychylają się do niej, zaś rady-
kalni odrzucają ją. Jakiemi drogami pójdzie
dalszy rozwój, okaże się po zebraniu
się parlamentu w pierwszych dniach lu-
tego.

Proces Borowskiej

Trzynasty dzień rozprawy.

Piątek, 28 stycznia.

Dzisiejsza rozprawa rozpoczęła się py-
taniami do rzeczoznawców lekarskich.

Przew.: Czy z tego faktu, że Lewicki
zerwał się po strzale, można wnosić, że
był zaskoczony strzałem, że się go nie spo-
dziewał? Bo wedle opowiadania p. Borow-
skiej zerwał się i stracił lampę. Bo kto
do siebie sam strzela, nie jest przerażo-
nym i zostaje w miejscu, a zwykle samo-
bójcy wybierają dla siebie najdogodniejsze
miejsca.

Prof. Wachholz: Zazwyczaj rzeczy-
wiście samobójca tam pada, gdzie siedział.
Jeżeli leżał, to naturalnie pozostał tak, jak
leżał. Jeżeli było stwierdzone, że strzał
otrzymał w pozycji leżącej, to istotnie ze-
rwanie się mogłoby uzasadniać podobny
wniosek.

Dr Jankowski: Ale matematyki i tu
nie ma.

Przew.: Czy twierdzenie oskarżonej, że
Lewicki po strzale siadł na wezgłowniku, a
potem przewrócił się ku szafie, odpowiada
faktycznemu stanowi rzeczy?

Prof. Wachholz i dr Jankowski zgo-
dnie oświadczają, że runął, a nie zsunął się
z kanapy, bo przy osunięciu się nie nabiłby
sobie ran na głowie.

Przew.: A może potem jeszcze parę razy
upadł?

Prof. Wachholz: Upadając, odbił się o
meble. A możliwe też, że usłował się pod
nieś i przytomnie się poranił.

Dr Jankowski stwierdza, że ran tych
absolutnie nie otrzymał przy przenoszeniu do
wozu ratunkowego.

Przew.: Obwiniona twierdzi, że widziała
tak mły wpływ krwi, że uważała to za dra-
śnięcie. Czy można temu dać wiarę?

Prof. Wachholz: Gdy zaświeciła lampę
i zobaczyła krwotok z głowy, to bez wzglę-
du na krwotok jaki z początku widziała, jako
medyczna, w myśl zasady „żadnej rany na
głowie nie należy lekceważyć”, postąpiła nie-
właściwie. Faktem jest, że zaraz po strzale
rana krwawiła znacznie. Gdyby było draśnię-
cie, (Streifschuss) rana przed awiaby się
inaczej; mogła od razu skonstatować, czy to
draśnięcie. W pierwszej chwili może było
mało krwi, ale już po paru minutach krwa-
wienie musiało być silniejsze.

Przew.: Jeżeli zatem krew nie buchała,
lecz spływała z rany, to ile czasu trzeba było,
aby zostawić takie ślady, jakieś tam pa-
nowie widzieli na podłodze, na koszu itd.?

Prof. Wachholz: Krwawienie było silne,
ale nie tak silne, aby wywołać śmierć z krwa-
wienia. Ze śladów nie da się stwierdzić, ile
było krwi. Wgłębienie w przybliżeniu nie da
się czas oznaczyć.

Przew.: A ile czasu trzeba było, aby
krew sama się zatamowała, t. j. aby się u-
tworzył skrzep i podbiegnięcie?

Prof. Wachholz: U różnych ludzi różna
jest krzepliwość krwi. Tu krew z początku
wylewała się na zewnątrz, potem, gdy uto-
rowała sobie drogę do opon mózgowych, tam
ściekała i spowodowała śmierć przez ucisk.
Co do podbiegnięcia, jak człowiek nabija so-
bie guza, to przychodzi on nie od razu, lecz
zaczyna się powoli tworzyć; to wymagało
niebýt długiego czasu; po kilkunastu minu-
tach mogło się już zacząć, a po 20 minutach,
po pół godzinie utworzyć się zupełnie.

Dr Jankowski: Tak pół godziny.
Przew.: Czy okładanie rany zimną wodą

mogło się przyczynić do szybszego utworze-
nia się skrzepu i do zatamowania upływu
krwi na zewnątrz?

Prof. Wachholz: Woda nie jest odpo-
wiednia, założyć trzeba coś suchego, watę,
gazę lub chusteczkę. Tembardziej, że nie było
tam wody sterylizowanej.

Przew.: Gdyby krwi z podłogi nie usu-
wano i wezwano natychmiast pomocy lekar-
skiej, czy lekarz mógłby ocenić, ile czasu
upłynęło od strzału?

Prof. Wachholz: Ponieważ tu nie jedno
naczynie było obrażone, miałby może wię-
kszy substrat, ale także dałoby się określić
tylko w przybliżeniu.

Przew.: Obwiniona zeznała, że Lewicki,
leżąc przy szafie, wymiotował i bezwiednie
oddawał mocę. Czego to jest objawem?

Prof. Wachholz: Albo skutkiem wstrzą-
śnienia mózgowego, albo obrażenia mózgu,
albo ucisku mózgowego. Tu zdaje się po-
wstały skutkiem rozdrażnienia mózgu przez
ucisk. Potem dopiero nastąpiła faza poraże-
nia mózgowego.

Przew.: Czy w chwili rozdrażnienia mó-
zgowego był jeszcze przytomnym?

Prof. Wachholz: Gdy wymiotował, był
zapewne ze wszech miar przytomnym, bo
nieprzytomny astmuje.

Przew.: Ale twarz miał zwróconą na
dół.

Prof. Wachholz: Mógł mu ktoś twarz
pochylić na dół. Mógł być odurzony, pół-
przytomny, ale z całą pewnością nie da się
nie powiedzieć. Przewrócenie się na ziemię
mogło pochodzić z porażenia lub z osła-
bienia.

Przew.: Jeżeli tak było, czy zaraz po-
tem mógł się o własnych siłach podnieść
i ułożyć się na poduszce, którą mu oskar-
żona podłożyła?

Prof. Wachholz: Jeżeli już przedtem
upadł i wymiotował, to wątpię, żeby on miał
tyle siły, aby się mógł wygodnie układać.

Przew.: Panowie nie wykluczacie możli-
wości, że mógł po strzale mówić. Ale z tego,
co oskarżona sama zeznała, siedząc na we-
zgłowniku, miał powiedzieć „a więc przecie
nie błazeństwo”, a potem tylko urwane sło-
wa — i z tego, że telefonując do prof. Ka-
dera przytomność jego określiła na kwadrans —
czyby z tego nie można sobie stworzyć o-
braza?

Prof. Wachholz: Można, mianowicie, że
objawy szybko po sobie następowały i że o-
skarżona powinna była zeznawać jak naj-
prędzej pomocy lekarskiej.

Przew.: Jak tłumaczyć sobie powstanie
smug krwawych na nogach?

Prof. Wachholz: Może z przeciętego na-
czynia krew tryskała, albo przy jakimś ru-
chu rozbryzgała się krew, która spłynęła przed
tem.

Przew.: Jeżeli przyjąć za pewnik, że lu-
ska znaleziona przy ścianie padła tam, że
zatem leżącego ugodził strzał, czy panowie
również przyjdlibyście samobójstwo za mo-
żliwe, czy za wykluczone?

Prof. Wachholz: Nie mamy żadnych
kryteriów ani na samobójstwo, ani na mor-
derstwo. Ani jedno, ani drugie nie może być
wykluczone. I w tej pozycji nie jest wyklu-
czone, że zadał sobie sam śmierć, tylko by-
ły to w sprzeczności z pozycją, jaką po-
daje oskarżona.

Przew.: Czy Lewicki podlegał atakom
epileptycznym?

Prof. Wachholz i dr Jankowski
przeczą temu stanowczo.

Dr Kłębowski: Czy oczy były dotknięte
kulą?

Prof. Wachholz: Nie.

Dr Kłębowski: Więc mógł widzieć?

Prof. Wachholz: Mógł.

Dr Szalay: P. Kuryluk powiedział, że
wiecej rany było niezwykle u samobójcy.

Prof. Wachholz twierdzi, że nie.

Dr Jankowski oświadcza, że było cie-
mno i Kuryluk nie miał czasu.

Dr Szalay: Czy możliwe, żeby Lewicki
wycierał sobie krew rękawem?

Prof. Wachholz: To nie jest wyklu-
czone.

Dr Jankowski: Tem bardziej, że świad-
czy o tem rękaw koszu.

Dr Szalay: Czy przy ranie postrzałowej
da się ustalić moment, że już przytomność
nie wróci?

Prof. Wachholz: Minimalne są szanse,
żeby wróciła.

Dr Szalay: Zeznawała tu Dżakówna. Czy
panowie zrobili spostrzeżenie jakieś o niej?

Prof. Wachholz: Uderzyło nas opowia-
danie o śnie, ale wniosków żadnych wyciągać
nie można.

Dr Szalay: Gdyby udowodniono, że Le-
wicki podlegał epilepsji, czy wpłynęłoby to
na orzeczenie panów w kierunku możliwości
samobójstwa?

Znawcy: Nie.

Na zapytanie przys. Niedźwieckiego
odpowiada prof. Wachholz, że zaraz po
strzale, jak na pobojuwisku, trzeba było we-
zwać pogotowie, a nie czynić zabiegów przed
przewiezieniem.

Przys. Niedźwiecki: Czy cała plama
na podłodze pochodziła z krwi?

Obaj znawcy twierdzą, że niewątpliwie
tak.

Przys. Reich: Czy natychmiastowa pomoc
byłaby się na co zdała?

Prof. Wachholz: Tego nikt w danej
chwili powiedzieć nie może; trzeba ratować.

O pozycję samobójczą.

Przys. Potkański suponuje, że Lewicki
siedział oparty o ścianę, twarzą zwrócony na
pokój. Więc trzeba do manekina strzelić od
ściany, a wtedy łuska pójdzie pod ścianę ku
siennikowi psa.

Przew.: W takim razie jeszcze raz tam
pójdziemy. P. sędzia śledczy pokazywał one-
gdaj, jak Lewicki wedle demonstracji p. Bo-
rowskiej siedział w chwili, gdy widziała u
niego rewolwer i padł strzał. Jeżeli jednak
są wątpliwości, to pójdziemy jeszcze raz na
miejscę.

Jeden z przysięgłych: Nie potrzebaj
(Do przys. Niedźwieckiego): Czegoś pan
przedwczoraj tego nie powiedział?

Borowska: Ja nie twierdzę, że się osu-
nęła; ja widziałam go potem jak siedział; ja
mówię mało (Wesołość), są przerwy w mojej
pamięci. I tu właśnie jest u mnie taka prze-
rwa. Ostatniem mojem jasnym wrażeniem by-
ła myśl „ja sobie pójde”, a potem już nad
wszystkiem zapanował obraz, jak trzymałam
w odległości mniejszej niż 6 cm. od głowy.
Potem cztery wrażenia: ciemno, stuk, strzał,
urwane „ah”.

Przewodniczący odczytuje jej zezna-
nie, złożone w śledztwie co do pozycji Le-
wickiego.

Borowska: Ja tam nie powiedziałam,
że strzeliła.

Przew.: Więc ktoś strzelił?

Borowska: Ja nie widziałam, lecz wy-
wnioskowałam, że strzelił. Potem usłyszałam
„Jezus, Marya”, podnosiłam storę, zapalałam
lampę — wszystko bez udziału woli. Do-
piero potem znowu obraz, jasny i niema
przerw.

„Puste wykrety”.

Dr Szalay wnosi o dopuszczenie p. A-
dolfa Scheina, właściciela składu instrumen-
tów, jako znawcy, że jak lampa spada, to
knot w niej opada.

Przew.: Ale tej lampy nie widział?

Dr Szalay: Nie, ale on twierdzi, że ka-
żda lampa, a więc i ta lampa.

Prekurator: Ta lampa była już przed-
miotem prób. P. komisarz Krupiński stwier-
dził, że knot idzie twarzą, i stuknął lampą
mocno, a knot nie opadł. Szkoła, że p. o-
brońca nie brał udziału w wizji lokalnej.

Dr Szalay: Na oględzinach bez oskar-
żonej — i ja nie miałem co robić. P. Kra-
piński nie jest znawcą lamp.

Przew.: Ja wprost zapytałem, czy p. Bo-
rowska chce wziąć udział w oględzinach,
ażby demonstrowała pozycję. Ponieważ jest
osłabiona tak, że wnosi się ją do sali, lekarz
zabronił jej pokazywania pozycji. Powiedzia-
łem jej tedy, że zamiast niej demonstrować
będzie sędzia śledczy, a ona oświadczyła, że
ma do niego zaufanie. Poza demonstracją
pozycji przez sędziego śledczego nie było
tam nic, do czego by oskarżona była po-
trzebna.

Borowska: Ja prosiłam o odroczenie
rozprawy.

Przew.: Nie, proszę pani, w tej formie
pani tego nie powiedziała, to są puste wy-
krety.

Borowska twierdzi, że może ona sama
lampę skreśliła.

Przew.: Dotychczas pani o tem nie nie mówiła i pocoby pani skreślała już zgłoszoną lampę.

Borowska: Nie wiedziałam, że knot był skreślony.

Po pytaniach do znawców lekarskich nastąpiła o godz. 11 kilkunastominutowa przerwa, po czym o godz. 11:45 podjęto rozprawę na nowo.

Przewodniczący ogłosił uchwałę o odmowną żądaniu obrony o powołanie świadków Stiperna, Polakiewicza i Solańskiego na scharakteryzowanie osoby Lewickiego; o mówiono przesłuchania świadków Siemulskiego, Szczepańskiego, Siemickiego, Wojcieckiego, Chylewskiego na okoliczność, jak Lewicki zachowywał się wobec kobiet; o mówiono żądaniu dra Kłębrowskiego o wezwanie żony Lewickiego i prezydeanta Stawarskiego; o odmówiono żądaniu obrony o zarekwirowanie aktów separamyjących i egzekucyjnych w sprawie procesu Lewickiego z żoną; wreszcie odmówiono żądaniu o powołanie inżyniera Scheina jako rzeczoznawcy co do lampy.

Nowe wnioski.

Dr Kłębowski: Otrzymałem wiadomość, że niejaka Agata Janec, posługaczka w hotelu „Victoria”, z którą Borowska żyła w przyjaźni, otrzymała od Borowskiej w dniu 4 czerwca o godz. 2 po południu, gdy opuściła hotel, na pamiętkę całą biżuterię Borowskiej, jak kolczyki itd. Świadczy to, że Borowska wyszła z hotelu z zamiarem nie wrócenia tam.

Borowska oświadcza, że Janecównie darowała kolczyki za to, że obsługiwała ją w czasie, gdy złała obojczyk. Było to w dniu zdjęcia opatrunku, a zatem nie w dniu 4 czerwca.

Prokurator: Szczegół ten ma wielkie znaczenie i dlatego podejmuję ten wniosek, jako własny.

Dr Szalay zgadza się, gdyż to potwierdza „prawdomówność” Borowskiej. Ze swej strony żąda przesłuchania Aleksandra Kozikiewicza, wyrobnika ze Zwierzynca, który w r. 1908 zastał Lewickiego w kancelarii z rewolwerem w ręku, jak sobie chciał odebrać życie. (Burzliwa wesołość).

Dr Szalay rzuca się i żąda stanowczo opróżnienia galeryi.

Przewodniczący konstatuje, że galerya może nie śmiała się z wniosku.

Prokurator sprzeciwia się wnioskowi, gdyż znowu chodzi o przeszłość Lewickiego.

Dr Kłębowski podnosi, że Lewicki miał za dużo inteligencji, aby się przed wyrobnikiem miał zwierzać ze swych zamiarów samobójczych.

Tribunał udął się na naradę, po której przewodniczący ogłosił uchwałę, którą odmówiono o wszystkim powyższym wnioskom.

Prokurator zgłasza zażalenie nieważności z powodu niedopuszczenia Janecówny. (Poruszenie).

Natem postępowanie dowodowe zamknięto i o godz. 12 zarządzono godzinną przerwę.

Dr Szalay przystąpił do Borowskiej i oświadczył jej, że jeżeli galerya jeszcze raz się zaśmieje, stanowczo złoży obronę.

Pytania.

Po pauzie przewodniczący ogłosił ławie przysięgłych następujące 2 pytania:

- 1) pytanie główne w kierunku skrytobójczego morderstwa,
- 2) pytanie ewentualne w kierunku zabójstwa.

Dr Szalay sprzeciwił się drugiemu pytaniu.

O godz. 1½ zabrał głos prokurator dr Marowski.

KRONIKA.

Kraków, 28 stycznia.

Nowiny krakowskie.

Pomnik Jagielly. Wczoraj na placu Matejki odbyła się komisja celem ustalenia miejsca pod pomnik Jagielly, ofiarowany miastu przez Paderewskiego. Wybrano miejsce na środku placu w przedłużeniu ul. Asnyka, gdzie pomnik stanie frontem ku bramie Floryańskiej. Szerokość miejsca oznaczono na 10 70 m., długość 12 m., sam pomnik będzie wysoki na 12½ m. Robotami około ustawienia pomnika kieruje architekt Zubrzycki; odsłonięcie nastąpi 15 lipca.

Zabawa drukarzy, która odbędzie się w sobotę 29 b. m. w sali „Sokoła” na dochód budowy własnego domu z pewnością ściąganie licznych gości ze względu na tradycyjną zrzecność drukarzy w urządzaniu swych zabaw i ze względu na piękny cel. Niski wstęp (2 K od osoby, bilet rodzinny na 3 osoby 4 K) umożliwia najszerszym kołom wzięcie udziału, to też spodziewać się należy, że fundacja na budowę domu dozna znacznego pomnożenia.

Komitet zabawowy urządza codziennie od godz. 7½ do 9 wieczór w lokalu organizacyi drukarzy (Rynek gł. 12, III. piętro).

Stosunki w elektrowni miejskiej. Przed paru miesiącami przyjęto do elektrowni niejakiego Józefa Marcinka, jako dobrego i pewnego wóźnicę, gdyż elektrownia przedtem nie posiadała fachowego wóźnicy. Pomimo, że wymieniony był trzeźwym, pilnym i sumiennym człowiekiem i obowiązki swe wypełniał wzorowo, został z obowiązku zwolniony w tych dniach, a to na wniosek swego bezpośredniego zwierzchnika p. Kazimierza Wojciechowskiego, magazyniera elektrowni. Poczynając tego niesłusznego wydalenia ma być przedłożenie udzielonego Marcinkowi je dnodniowego urlopu do dwu dni, gdyż Marcinek zmuszony chorobą swej siostry, odwołał ją do szpitala w B. echni. Mimo to Wojciechowski, postarawszy się o formalne wydalenie Marcinka, aby uniknąć interpeleacji urzędników elektrowni, ulotnił się z biura w dniu ostatnim tj. wypłacenia Marcinkowi. Tym sposobem sam będąc sytem i zadowolonym ze swego stanowiska, pozbawił w czasie tak krytycznym, jak czas zimowy, bezpodstawnie człowieka żonatęgo i obciążonego dziećmi kawałka chleba.

Kadencja lutowa sądów przysięgłych rozpocznie się 3 lutego. Dotąd wyznaczone następujące rozprawy: 1. Władysław Dobrzyński o oszustwo. 2. 4 lutego redaktor „Głosu narodu” p. Dąbrowski o obrazę czci. 3. 5 lutego Teodor Borkowski o uwiedzenie i Samuel Fischer o oszustwo. 4. Od 7 do 10 lutego Gustaw Bazes o oszustwo. 5. 11 lutego Józef Kuc o zabójstwo. 6. 12 lutego Jan Dutka o zabójstwo. 7. Od 14 do 17 lutego Szymon Natowicz o oszustwo. 8. 18 lutego Józef Kozik o kradzież. 9. 19 lutego Franciszek Gulas o zabójstwo. 10. 21 lutego Stanisław Pachowicz o zabójstwo. 11. 22 lutego Walenty Popiół o zabójstwo. 12. 23 lutego M. Jasński o kradzież. 13. 24 lutego Henryk Madej o zabójstwo. 14. 25 lutego Franciszek Otowski o kradzież. 15. 26 lutego Franciszek Porabik o kradzież. 16. 28 lutego Marek Schlosser o morderstwo. 17. 2 marca Władysław Ekielski o obrazę czci.

W Dąbkach odbędzie się w poniedziałek 31 b. m. o godz. 7 wieczór w Czytelnia Robotniczej zgromadzenie publiczne, które miało się odbyć 17 b. m., a z powodu choroby prelegenta nie doszło do skutku. Porządek dzienny: Sprawy zawodowe, polityczne i współdzielcze. Referent tow. poseł Daszyński.

Roda Roda. W przyszły poniedziałek wystąpi z odczytem w starym teatrze znany współpracownik „Simplicissima”, Roda Roda. Wesołe odczyty monachijskiego humorysty stały się z biegiem lat niemal tak popularne, jak satyryczny tygodnik, którego pisarz ten jest filarem. Roda Roda występował nie tylko w Niemczech i Austrii, lecz także w Belgii, na Rivierze, w Rumunii i w krajach skandynawskich, przyjmowany wszędzie bardzo przychylnie z powodu oryginalnego sposobu, w jaki interpretuje swe humorystyczne drobne. Bilety na odczyt krakowski sprzedaje kasa koncertowa w składzie fortepianu B. Gabryelskiej.

IV. bal maskowo-kostymowy w Klubie pocztowym, który odbędzie się 5 lutego, zapowiada się nadzwyczaj interesującym. Do konkursu zgłoszono już udział wielu oryginalnych kostymów, toteż komitet przygotował odpowiednie ilości cennych nagród. Na liczne pytania o podaje komitet do wiadomości, że aczkolwiek jak największa ilość kostymów i masek jest dopuszczalną, to jednak i zwykły strój balowy jest dopuszczalny. W kwestii zaproszeń zwracać się należy do sekretaryatu Klubu (Lubicz 5) codziennie wieczorem. Bilety wstępu do nabycia tylko przy kasie i bezwarunkowo tylko za zwrotem zaproszenia, od którego kupon przed zwrotem należy odłączyć i zachować. Pp. akademicy jedynie za legitymacją zyskują niższe ceny wstępu.

Grono cukielników w Krakowie urządziła we wtorek 1 lutego w lokalu Klubu urzędników pocztowy i telegrafów (ul. Lubicz 5) słodki wieczór taneczny z kottym. Strój wieczorowy. Panie otrzymają przy wejściu na salę oznaki kottylionowe. Kosztujemy mile widziane. Maski wykluczone. Początek o godz. 9 wieczorem. Muzyka wojskowa 13 p. Bufet starannie zaopatrzonej we własnym z rządu Bilet pojedynczy 2 K, bilet rodzinny 6 K. Bilety tylko za okazaniem zaproszenia nabywać można w cukielni p. Brzeziny.

Repertuar teatru miejskiego.

Czwartek: „Wielki Fryderyk”.

Piątek: „Mizantrop” i „Małżeństwo z musu” (popularne).

Sobota: „Tricoche i Cacolet”, komedia w 5 aktach Meilhaca i L. Halevy.

Niedziela o godz. 3 po południu: „Betleem polskie” (ceny znizzone).

Niedziela o godz. 7½ wieczorem: „Tricoche i Cacolet”.

Poniedziałek o godz. 5 po południu: „Kopciuszka” (½ ceny).

Wtorek: „Gromiwoja”.

Środa o godz. 3 po południu: „Betleem polskie” (ceny znizzone).

Środa o godz. 7 wieczorem: „Wielki Fryderyk”.

Czwartek: „Sędziowie” i „Panna męczatka”.

Piątek: „Tricoche i Cacolet”.

Sobota: „Na kwaterze” (Le billet de Logement).

komedia w 3 aktach Antoniego Marsa.

Niedziela o godz. 3 po południu: „Pan Damazy” (½ ceny).

Niedziela o godz. 7 wieczorem: „Wielki Fryderyk”.

Poniedziałek: „Na kwaterze”.

Repertuar teatru ludowego.

Piątek: „Trójka hulańska” (popularne).

Sobota: „Hulaj dusza”.

Niedziela po południu: „Opowieści Imci Pana Dymka”.

Niedziela wieczór: „Hulaj dusza”.

Poniedziałek: „Zbojcy” (popularne).

Wtorek: „Hulaj dusza”.

Uniwersytet ludowy im. A. Mickiewicza (ul. Szewska 16, I. p.).

Biblioteka otwarta od godz. 12—1 i od 5—9 w dni powszednie. — Czytelnia czasopism otwarta od godz. 11—1 i od 4—9 codziennie. — Biuro otwarte od godz. 6—8 w dni powszednie.

W sali Muzeum techniczno-przemysłowego (ulica Franciszkańska) w sobotę o godzinie 7 wieczorem: dr Jerzy Smoleński: „Kraje polarne” (ilustrowany obrazami świetlnymi).

W sobotę 29 b. m. odbędą się dwa następujące wykłady:

W stowarzyszeniu „Postęp” ul. Krakowska 25 o godzinie 3 po południu, p. H. Raabe: „O Darwinie”.

W Stowarzyszeniu robotników młodocianych, Podbrzezie I. 2, o godz. 3 po południu, p. R. Landwirtnowa: „O konstytucji austriackiej”.

Nowiny lwowskie.

Krwawe zajście w gmachu sejmowym. Wczoraj po południu po posiedzeniu sejmku posłowie zaczęli opuszczać salę, w której pozostało jeszcze kilku posłów ruskich. W kuloarach posłowie ubierali się, przy nich stał jeden z urzędników sądowych i jeden dziennikarz. Wtem nadszedł Witold Demiańczuk, redaktor „Selanina”, i zapytał owego dziennikarza, czy poseł Tymoteusz Staruch wyszedł już z gmachu. Dziennikarz odpowiedział, że poseł Tymoteusz Staruch znajduje się jeszcze w sali posiedzeń. Staruch wkładał tam papiery do swego pulpitu, a przy nim stał jego brat poseł Antoni Staruch. Demiańczuk stanął przy drzwiach i czekał z ciekawą laską w ręku. Ledwie Tymoteusz Staruch wyszedł na korytarz, Demiańczuk skoczył do niego i uderzył go w twarz, krzycząc głośno:

— A ty łajdaku, będziesz na mnie napadał!

Tymoteusz Staruch, wysoki i silny mężczyzna, rzucił się na Demiańczuka i zaczął go kulakami bić po głowie; brat jego Antoni Staruch bił równocześnie Demiańczuka po plecach. Demiańczuk laseczką swoją zaczął się bronić i bił przeciwników po głowach. Tymoteusz Staruch wyrwał mu laskę i zaczął bić Demiańczuka, z którego twarzy poczęła sączyć się krew. Demiańczuk pod razami wiał się z bólu, a wkrótce w miejscu, gdzie znajdował się kanapki i prowadzą główne schody ku wyjściu, upadł na posadzkę. Staruchowie bili go dalej. Krew splamiła posadzkę. Tymoteusz Staruch bił leżącego na ziemi Demiańczuka, a Antoni Staruch kopął go w brzuch i piersi.

Nadbiegli posłowie, którzy znajdowali się się jeszcze w sejmie i służba. Ów dziennikarz, bojąc się, aby Demiańczuka nie zabito, wyrwał Staruchowi laskę. Nadbiegli posłowie Lewakowski, Długosz, Leewenstein i Paweł ks. Sapieha, a wtedy Demiańczuk zdołał się podnieść i usunął się na bok, a posłowie zaczęli mitygować Staruchów.

Wśród gwaru górował głos Tymoteusza Starucha. Posłowie wyrażali głośno swe oburzenie. Zjawili się także marszałek i zaczął dopytywać się, co zaszło. Tymoteusz Staruch, zobaczywszy marszałka, podniesionym głosem zażądał od niego wezwania policyi i aresztowania Demiańczuka, poczem skoczył ku Demiańczukowi, który stanął niedaleko drzwi, prowadzących do restauracyi. Staruch porwał swoją grubą laskę i, rzuciwszy się na Demiańczuka, zaczął go nią okładać. Słyszano głośne razy uderzeń laską o czaszkę, krew strumieniem zaczęła ciec Demiańczukowi z głowy i twarzy. Demiańczuka wzięli między siebie posłowie i urzędnicy Wydziału krajowego, którzy nadbiegli; i w tłum ten usiłował wtargnąć Staruch, ale go powstrzymano. Tymoteusz Staruch zaczął wywijać laską i krzyczeć:

— A łajdak! On mnie nazywa żandarmem! Niech wie, co to znaczy ręka żandarmiska!

Tymczasem posłowie Skwarko i Konstanty Lewicki poczęli wymyślać Demiańczukowi; także inni posłowie ruscy dali się słyszeć ze zdaniem, że „Demiańczuk za mało dostał”. Demiańczuk stał w tej chwili koło wejścia do loży dziennikarskiej. Wyglądał strasznie: głowa i twarz przedstawiała jedną wielką ranę, z której iskrzyły się oczy. Gdy poseł Skwarko stanął tam, Demiańczuk zawołał:

— Ja wam za to zapłacę!

Posłowie ruscy udali się do marszałka i zażądali od niego, aby kazał Demiańczuka aresztować. Marszałek odpowiedział:

— Niech się tam zajmie policya i sąd; posłowie do takich swństw nie będą się mieszać! — i odszedł do swojej kancelaryi.

Cała scena trwała 15 minut. Demiańczuk odjechał dorożką do domu. Na pobojowisku pozostała połamana laska Demiańczuka i krew na posadzce.

Na miejscu zjawili się komisarzy policyi, ale już nikogo nie zastał. Komisarz udał się do domu Demiańczuka celem przesłuchania go. Policya o zajściu zrobiła doniesienie do prokuratury.

Samobójstwo dyrektora więzienia. Dyrektor więzienia sądu karnego Mayer, który wczoraj usiłował odebrać sobie życie, zmarł w szpitalu.

Z kraju.

Zagadkowy przybysz z Rosji. Z Bródów donoszą: We wtorek o godz. 11 wieczorem po przybyciu pociągu ze Lwowa, gdy już wszyscy podróżni opuścili dworzec kolejowy, spostrzegł policyant nieznane indywiduum,

kręcące się w westybulu. Zbliżył się do niego z zapytaniem, dlaczego się nie udaje do miasta i kto on właściwie jest. Na to zagadnięty odrzekł, że jest Rosjaninem, Fedorem Negraszewiczem, że przyjechał z Krasnego i jest pozbawiony wszelkich środków materialnych. To spowodowało policyanta do jego przysztowania i odprowadzenia go na policyę. Po drodze zmienił przybysz swoje zeznanie, oświadczył, że posiada 25 rubli, które go-tów ofiarować policyantowi za uwolnienie go od aresztu. Ta propozycja spotęgowała czujność policyanta. Nieznajomy, sprowadzony na strażnicę policyi i poddany osobistej rewizji, począł wyrzucać z kieszeni banknoty rosyjskie na podłogę, które zebrane reprezentowały sumę 331 rubli 66 kop. Znalaziono przy nim również paszport rosyjski na imię Laurentego Negraszewicza z dopiskiem czerwonym atramentem na Fedora czy Osada. Aresztowany utrzymywał, że ten paszport jest własnością jego ojca, a on na nim jest dopisany. Gdy następnie odkryto u niego bilet kolejowy Podwoleczyska Brody z daty 18/1, zwrócono się do niego z zapytaniem, dlaczego powiedział, że przyjechał z Krasnego, a nie z Podwoleczyska. Odparł, że przed pewnym czasem powrócił z Filadelfii i udał się do Podwoleczyska celem przekroczenia granicy do Rosji, a gdy mu się to nie udało, zwrócił swoje kroki na Brody. Przy dalszym badaniu zdradzał tajemniczy przybysz wielkie rozdrażnienie i zwrócił się do policyantów, aby zabrali całe mienie, byle go tylko puścili, gdyż w Rosji czeka go śmierć i żeby donieśli jego żonie, Pałahi Negraszewicz w Stachowie, powiatu pińskiego, w gub. mińskiej o jego nieszcześliwej przygodzie granicznej. W końcu aresztant zmienił niektóre swoje poprzednie zeznania, a po południu usiłował w kaźni aresztów policyjnych popełnić samobójstwo, w czym mu przeszkodzono.

Ze świata.

Polski współzawodnik Mięszkowskiego. Czytamy w „Gazecie Nowej”: „Nowoje Wremia” ma współpracownika, który w barwnych swoich felietonach walczy o lepsze ze słynnym p. Mięszkowskim. Jest nawet w stylu coś indywidualnie pokrewnego między utworami p. Mięszkowskiego a jego rywala. Można przypuścić, że podobieństwo to nie przypadkowe, ale świadomie na naśladownictwie oparte. Naśladowcą p. Mięszkowskiego jest... p. Kazimierz Waliszewski, niegdyś współpracownik „Kraju”, słynny w swoim czasie pogromca Tow. kredytowego ziemskiego i znany we Francji historyk. Od lat paru głośną swą działalność publicystyczną ześrodkował on w felietonach gazety „Nowoje Wremia”.

Właśnie mamy przed sobą jeden z takich felietonów. Zawiera wprost zdumiewające rzeczy. Przedewszystkiem p. Mięszkowskie, nie... p. Waliszewski ciągle pisze o „naszym” wydziale śledczym (który z powodu zabójstwa Karpowa bierze w gorącą obronę), o „naszych” posiadłościach zabajalskich, o „naszej” Dumie. Słowem, Polak — w dodatku Polak, stale przebywający w Paryżu — na łamach gazety „Nowoje Wremia” staje się na wkrót Rosjaninem. Dziwić się nawet należy osobliwej tolerancji organu p. Suworina, który „obcoplemieńcowi” pozwala na to, by sobie przyswajali różne prawa ogólnopaństwowe, a między innymi prawo do współwłasności wydziału ochrany...

Chyba, że jest to nagrodą za te szczególne zasługi, które p. Waliszewski pragnie położyć na polu słowiańszczyzny. Solidarności słowiańskiej broni p. W. takimi argumentami:

„Wszyscy Słowianie, prócz jednego narodu z jednej strony, — a przeciw nim wszyscy Niemcy i z nimi Polacy. Co za ohyda! Nie, nie w świecie, żadne względy, nie mogą usprawiedliwić w naszych oczach tej zdrady na polu bitwy...”

Mowa tu oczywiście o stanowisku Polaków w Austrii.

Ale mniejsza jeszcze o te wywody słowiańskie w duchu mięszkowskim. W sprawie słowiańskiej widzi p. W. zbawienie całej słowiańszczyzny, która tymczasem zajmuje się... fraszkami.

„Gryziemy się o fraszki (iz za pustakiów) — pisze dosłownie historyk p. Waliszewski — kłócimy się o to, dokąd odnieść Chelmszczyznę, czy do okręgu Dniepru, czy Wisły...”

A więc dla p. Waliszewskiego jest zgola fraszka, jak wyglądać będzie „okręg” (oblast) Wisły, byle jedność zrodziła się w słowiańszczyźnie.

W duchu takich „fraszek” o jedność bardzo łatwo. P. Waliszewski już tę jedność słowiańską w swojej duszy rozbuździł.

Siostrzeniec kardynała Rampolli fałszerzem weksli. Ogromną sensację budzi we Włoszech sprawa księcia Franciszka Campobello, siostrzeńca kardynała Rampolli, na którego nazwisko wypuścił cały szereg fałszowanych weksli i uciekł samochodem z florencką subretką. Od kilku tygodni Florencia była formalnie zarzucona masą weksli, na których znajdowały się podpisy kardynała Rampolli z krzyżem. Coraz bardziej potęgowało się podejrzenie, iż weksle te są fałszowane i to przez księcia Campobello, siostrzeńca kardynała.

DROBNE OGŁOSZENIA
Za anons w „Drobnych ogłoszeniach” liczymy za każde słowo 6 hal., tytuł 20 hal.

SALA STAREGO TEATRU
W poniedziałek 31 stycznia o godzinie 7 1/2 wieczór
WESOŁY WIECZÓR
RODA RODA
JEDYNY ODCZYT
z własn., przeważnie niedrukowanych humoresek, satyr, nowel, drobiazgów i anegdot.
Bilety po 4, 3 i 2 K na sali, po 3, 2 i 1 K na galerii nabyć można w składzie fortepianów B. Gabryelskiej, Rynek gł. 35.

Dokładnie
przygotowuję do matury gimnazjalnej i seminaryjalnej, egzamina z klas wyższych męskich i żeńskich. Udzielam literatur. Rezultaty pewne. Wład. 727 poste-restante Kraków.

Cennik rowerów
maszyn do szycia, zegarków, higienicznych artykułów etc. poleca bezpłatnie od 30 lat egzystujący polski dom eksportu „y Stanisław Rundbakin Wiedeń, III., Weissgerberstraße 58/1.

Zamiast kapeli fonografy i gramofony
funkcjonujące bez zarzutu, poleca po najtańszych cenach fabrycznych
HANNS KONRAD
k. nadworny dostawca w Brux Nr. 1579, Czechy. Fonografy z 2 walcami K 9. Gramofon z 2 najnowszymi kawałkami muzycznymi K 22, 26. Zaświadczenie o bogato ilustrowanym katalogu z 3000 rycin darmo i opłatnie. Wysyłka za zaliczką. Niema ryzyka. Wymiana dozwolona.



Metoda Berlitz
udzielają lekcji osobnym oraz zbiorowym.
Anglik z wyższym wykształceniem
Francuz z wyższym wykształceniem
Niemiec z wyższym wykształceniem
Włoch z wyższym wykształceniem.
Ulica Floryańska 25, I. piętro

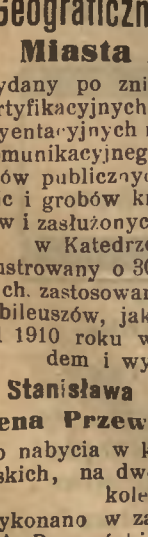


„OLLA“
najlepsze higieniczne
SPECYALNOŚCI GUMOWE
3-let. gwarancja za każdą sztukę
Cena 4, 6 i 8 Koron za tuzin.
Kolejność 12 szt. sztetowanych 5 Koron.



Nalegać pan, aby dostawca pański dał panu „OLLE“ i nie dać się pan zbyć jakimś mniej wartościowym naśladownictwem, które za tę samą cenę co „OLLA“ bywa polecane. — Zajmujące, pouczające i oryginalne cenniki z podaniem źródeł nabywania darmo z fabryki gumy „OLLA“, Wiedeń II/72, Praterstrasse 57.

Geograficzny Przewodnik Miasta Krakowa
wydany po zniesieniu bastyonów fortyfikacyjnych o trzech planach orientacyjnych miasta, tj. ogólnego komunikacyjnego, kość ołów i gmachów publicznych, z opisem 18 kaplic i grobów królewskich, bohaterów i zasłużonych, znajdujących się w Katedrze Wawelskiej.
Ilustrowany o 30 kolorowych rycin. Zastosowany do epokowych jubileuszów, jakie przypada nam od 1910 roku w Krakowie, nakładem i wydawnictwem
Stanisława Cyrankiewicza.
Cena Przewodnika 40 hal.
Do nabycia w księgarniach krakowskich, na dworcu i w portyerów kolejowych.
Wykonano w zakł. artyst. litograf. A. Pruszyńskiego w Krakowie.



110 filij!
18.000 par
tygodniowej produkcji!

Nasze obuwie
jest bardzo tanie, znane z dobroci, eleganckie i modne.

Stale
na podszewie wybite
ceny sprzedaży.



Buciki męskie z gumami bardzo trwałe **K 7=**
Buciki męskie do sznurowania ze skóry chevreau-Goddyar szyte **K 13**
Buciki męskie (American Style) Goodyear szyte **K 16**
Buciki męskie do sznurowania K 750
Buciki damskie do sznurowania ze skóry chevreau-Goddyar szyte **K 1250**
Buciki damskie do sznurowania ze skóry „Box” **K 850**
Buciki dla dzieci czarne i brązowe od 1 wyżej **K 220**


Największy skład fabryczny prawdziwych petersb. kaloszy i śniegowców
(marka ochronna „Trójką”) po zdumiewająco niskich stałych cenach.

Alfred Fränkel, Sp. kom., Kraków, Rynek gł. 14
Największe przedsiębiorstwo tego rodzaju w całej monarchii.

Specjalność:
Prawdziwe buciki Goddyar,
uznane za najlepsze obuwie.

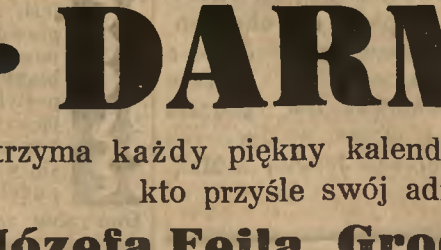
Zastępca L. Steigler.

KOBIETY
uczciwe, wymowne, energiczne
znajdą zajęcie
jako akwizatorki przy zbieraniu wniosków ubezpieczeń na życie.



Zofia Eli Sendecka
.....OSWIECIM.....
Biuro podróży
Zofii Blosladeckiej
Oświęcim (dworzec)
sprzedaje bilety okrętowe do Ameryki
i, O i M kl. dla par statków pocieszonych oraz bilety kolejowe do kolei północno-amerykańskich ze wszystkich kierunków.
Ceny bardzo niskie, taryfy skrócone i koleją.
Bilety okrętowe do Kanady i biletów kolejowych transatlantycznych.

• DARMO •
otrzyma każdy piękny kalendarz na rok 1910
kto przyśle swój adres do
Józefa Feila, Grodzka 60/a.



Pączki
tylko na maśle
Chryst-Faworki
są już do nabycia
w Cukierni Lwowskiej
Jana Michalika
Floryańska I. 45.



epilepsyę
(t. zw. wielką chorobę) zwłaszcza u dzieci, posyłam całkiem
bezpłatnie
ilość, wystarczającą w zupełności do wyleczenia. — Zgłoszenia, z podaniem wieku i opisem choroby, tylko do końca b. m. adresować: M. N. 100. post. rest. Kraków.

Zalecona przez Towarzystwo lekarskie krakowskie Szczawa alkaliczno-sodowa,
zawierająca części składowe chemiczne jak

Woda Bilińska

wyrobu naszego pod kontrolą Komisji przemysłowej Towarzystwa lekarskiego, używaną bywa w zgadze, kurczach i przewlekłych katarach żołądka z dobrym skutkiem.
Do nabycia w aptekach i drogueryach.

K. Rząca i Chmurski w Krakowie
właściciele fabryki wód mineralnych.


Živnostenska Banka pro Cechy a Moravu v Praze.
Filia w Krakowie Rynek Główny L. 17.
Przez swój od szeregu lat istniejący, znakomicie zorganizowany

Oddział amerykański

utrzymuje bank rozgałęzione pierwszorzędne stosunki z znaczniejszymi miastami Stanów Zjednoczonych Ameryki półn., co umożliwia mu szybko i dogodnie uskutecznianie wypłat pieniężnych i wysyłek do Ameryki i z Ameryki do Austro-Węgier, załatwienie inkasa, spraw spadkowych i innych należności, na podstawie pełnomocnictw i kwitów, inkaso książeczek wkładowych, oraz wszelkich spraw prawnych dla Emigrantów.
Živnostenska banka wydaje czeki i akredytywy na pewne miasta, lub akredytywy określone na więcej miejscowości, jakoteż i akredytywy światowe, płatne we wszystkich znaczniejszych miastach kuli ziemskiej.
Przyjmuje asekurację losów od straty przy najniższej wygranej a od dnia dzisiejszego także asekurację losów tureckich.
Kupno i sprzedaż papierów wartościowych, obcych walut i monet.

SCHOWKI.

Zawsze wyborna Herbata z Rączką
z magazynu
Juliusza Grossego
w Krakowie
...!wszędzie do nabycia!..



PIENIĘDZY
oszczędza każdy, kto przy zapotrzebowaniu artykułów domowych i podarków okazjnych wszelkiego rodzaju zażąda mego katalogu głównego z 3000 rycin, który otrzyma każdy darmo i opłatnie i w którym każdy coś stosownego znajdzie. C. k. nadworny dostawca Hanns Konrad Brdx Nr. 1595 (Czechy).

„Kalo-Wibrator“
przyrząd usuwający radykalnie zmarszczki i złą cerę, działa przeciw bezsenności, wypadaniu włosów, bólu głowy, gardła, żołądka, gośćcowi, chorobie serca i w. i.
Wyłączny zastępca
T. ARMATYS, optyk i mechanik
Kraków, plac Maryacki L. 3.

